

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director y Administrador: JOSE MARIA ZELEDON.

7a. Av. Este, No. 344

AÑO IV

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 20 DE SETIEMBRE DE 1923

NUM. 1180

El Gobierno de Washington no reconoce a Rusia Incautación de valores extranjeros en Alemania

La conferencia de salarios de antracita

HARRISBURGH.—La conferencia de salarios de antracita ha llegado a un casi completo acuerdo sobre los principales puntos. Se predice que la huelga terminará dentro de diez días.

El resultado electoral en Irlanda

DUBLIN.—El resultado de las elecciones para el Dail Eiream indicaba hasta esta noche que el Gobierno había obtenido 45 asientos, los republicanos 31, los independientes 15, los laboristas 11 y los agrarios 9.

Washington no reconoce a Lenin

WASHINGTON.—El Gobierno de los Estados Unidos, no quiere conceder reconocimiento diplomático a Rusia, mientras no obtenga la prueba de la existencia de un gobierno en Rusia, de acuerdo con los puntos de vista americanos. Así se declaró en la Casa Blanca, oficialmente.

La rebelión de Turkestán

COPENHAGUE.—Avisos de Rusia informan que la rebelión del Turkestán se hace cada día más grave y que el General Kameneff ha marchado al Turkestán para tomar el mando de las tropas del Soviet contra los rebeldes.

La policía practica un registro en Berlín

BERLIN.—La policía practicó un registro en los círculos de corredores de cambios extranjeros y arrestó a 692 sospechosos, a 81 de los cuales se ocuparon grandes cantidades de monedas extranjeras, que les fueron confiscadas.

Periodista condecorado

GENOVA.—Mario Fantozzi, director del "Secolo", ha sido condecorado con la Legión de Honor por el Presidente Millerand, por su valiosa labor periodística.

Disposicion del Departamento del Tesoro

WASHINGTON.—El Departamento del Tesoro dispuso que las gratificaciones pagadas a los soldados por los diferentes estados, no están sujetos a la ley de impuesto sobre la renta.

Arrestados por la policia de Königsberg

BERLIN.—Cincuenta y dos miembros de una secreta organización militar que habían recibido la orden de estar preparados, han sido arrestados por la policía de Königsberg. La organización está formada principalmente por estudiantes de la Escuela Superior y Técnica. La policía se apoderó de documentos importantes.

Robo de pistolas a bordo del "Cabo Creus"

BARCELONA.—A bordo del vapor "Cabo Creus" se ha descubierto el robo de trescientas pistolas automáticas de fabricación nacional, y cuyo cargamento estaba destinado para los Estados Unidos; según la opinión

de personas autorizadas, con este robo se demuestra la actividad de los pistoleros, los cuales se están reponiendo a toda costa en contra de la dificultad que existe de pertrecharse de armas para llevar a cabo sus frecuentes atentados, y para reponerse de este modo de la pérdida de armas en los frecuentes cacheos de que son

objeto por parte de la policía barcelonesa los individuos sospechosos.

Incautación de valores extranjeros en Alemania

LONDRES.—La Agencia Reuter avisa desde Berlín que se ha nombrado un comisionado de circulante, con poderes para incautar, en nombre del Reich (Gobierno o Estado alemán), los valores extranjeros y especies similares. Estará sujeto a la supervigilancia del Ministerio de Economía Nacional.

Bandidos capturados

BERQUELEY.—En el formidable incendio de esta ciudad, la policía capturó a sesenta y cinco bandidos que hicieron grandes robos.

Declaraciones de Grotzbi

MOSCOW.—El Ministro de la Guerra del Gobierno Sovietista ruso, manifestó que el Japón no tiene motivos para rehusar el socorro ruso, y que la Rusia desea que el Japón sea su aliado para las dificultades venideras en que se verán envueltas las potencias mundiales.

Nota del Premier Baldwin

LONDRES.—El Premier Baldwin está elaborando una nota que enviará a los gobiernos de Italia, Serbia y Hungría. Dicha nota contiene la fórmula necesaria para evitar rupturas que pueden ocasionar el problema de anexión del Fiume a Italia.

Se queja de que se haya izado la bandera británica en la isla Wrangel

MOSCOW.—En respuesta a la nota enviada por el Ministro de Estado Tchitcherin, a la Gran Bretaña, protestando contra el que se haya izado la bandera británica en la isla Wrangel, por una expedición de Vilhjamur Stefansson, explorador, la Gran Bretaña ha informado a Rusia que la expedición era un asunto privado, organizado por Stefansson, y que nada tiene que ver con la cuestión de los derechos soberanos de Rusia sobre la isla. Sin embargo, todo intento de parte de Rusia para dificultar la labor de la expedición, dice la nota británica, sería considerado por la Gran Bretaña como de la mayor gravedad. En una respuesta a la Gran Bretaña, Tchitcherin acepta la explicación. Declara, sin embargo, que debe existir coordinación entre los países interesados cuando los derechos soberanos de un Estado se discuten.

No se sabe nada del vapor "Freya"

COPENHAGUE.—El pequeño vapor de turismo "Freya", con 200 pasajeros a bordo, fué arrastrado en Hoerj por el huracán, y no se ha sabido más de él.

EDITORIAL

El árbol del Centenario

Allá en Tres Ríos, los niños de las escuelas sembraron un cedro el año antepasado, el 15 de setiembre. Un cedro conmemorativo del centenario de nuestra independencia.

Cuando tal cosa se hizo, nosotros sentimos regocijo por el acontecimiento, porque lo comprendíamos en sus múltiples aspectos.

En primer lugar, se plantaba un árbol, y esto es ya una acción meritoria que los maestros hacen bien en ejecutar delante de sus educandos. Ojalá los niños no tuvieran que conocer sino actos de esta especie, emanados de sus educadores. En segundo lugar, se vinculaba a la vida de un ser vivo que crece hacia arriba —y que es el más acabado símbolo de la aspiración— el recuerdo de un acontecimiento memorable de nuestra vida cívica; y el hecho sencillo de esa vinculación parece entrañar una solemne promesa de que tanto como el cedro dure enhiesto, respetado por las inclemencias de la Naturaleza, durará la fe de los hombres que lo plantaron y de las generaciones que de ellos descendían, en el beneficio siempre creciente de la independencia. En tercer lugar... No, hemos dicho lo bastante para que se comprenda la satisfacción espiritual que experimentamos cuando los escolares de Tres Ríos plantaron el cedro del Centenario.

Y ese cedro, al cumplir dos años, el día preciso en que las músicas y las dianas de la gratitud celebran un nuevo aniversario de la emancipación nacional, ha sido tronchado por manos de ignorancia con armas de incultura.

¿Qué causa puede explicar el desacato?

Acaso los rencores locales que se amontonan sobre las cabezas directoras no siempre atentas a la devoción de la Justicia. Acaso las desavenencias políticas que llegan a poner en actitudes de fiereza a unos hombres frente a otros, como si la diversidad de un criterio político cuando una limpia intención lo genera, fuera causa bastante para determinar las tempestades de una enemistad.

Si tales fueren las causas de la irreverencia—nosotros no llamamos ya perversidad a la tarea del error—es grandemente lamentable que esas pasiones, a veces justificadas, lleguen a alcanzar y aun a destruir las obras meritorias de los hombres.

Y en el caso que contemplamos, cabe investigar si las manos que irreflexivamente ejecutaron la profanación, fueron movidas por una explicable represalia contra actos; también de incultura o de intemperancia de aquellos que mayor obligación tenían de confirmar con un ejemplo sano permanente, la predicación de los ideales que hicieron ante el pueblo.

Desde luego contra los niños no ha sido la agresión. Los niños jamás inspiran saña; los niños son como el escudo contra el cual rebotan los golpes de la pasión desorbitada.

¿Es acaso que el maestro ha descendido del pedestal de serenidad que es su cátedra y al sumergirse en la lucha del momento no supo o no pudo conservar su autoridad moral?

Si tal hubiera acontecido, el acto de ciega inconsciencia siempre será vituperable. Nosotros lo condenamos irremisiblemente y deseamos con todo el corazón que nunca llegue a repetirse. Pero entonces la culpa, la enorme culpa, no es sólo de las mentes entenebrecidas por un antojo violento de protesta; la responsabilidad también cobija al preceptor que acaso creyendo cumplir vehementemente su deber cívico, olvidó su obligación de pastor de muchedumbres; que tal es la alta misión del maestro ante los pueblos.

El Maestro y el Cura y el representante de la Ley, son una trinidad moral que debe estar irradiando perenne serenidad desde la altura.

Sabemos que la escuela de Tres Ríos volvió a plantar su árbol de cedro en el lugar del atentado; y esta hermosa lección de perseverante esfuerzo ante el fracaso, conmovió sin duda a los autores del hecho regresivo y los iluminará con el rayo de luz de una enseñanza.

Y el cedro del centenario volverá a crecer y se alzará libre y fecundo como el árbol de nuestra libertad.

DISCURSO DEL GRAL. VOLIO

pronunciado en la Ciudad de Santo Domingo, en que hace trascendentales declaraciones de carácter religioso

DOMINGUEÑOS:

Os traigo el saludo más cordial de vuestros hermanos josefinos en cuya representación hemos venido en romería patriótica como a un santuario porque Santo Domingo es la cuna del héroe Félix Arcadio Montero.

Hay un lazo fuerte, inquebrantable, que me une a este pueblo: su virilidad para levantar en alto la bandera de la Patria, su valor en el trabajo, su nobleza y lealtad en las causas que abraza. No vengo hoy a desarrollar uno por uno los puntos de nuestro Programa; sólo quiero deciros cuál es mi verdadera actitud en el asunto religioso.

Señores, hace diecinueve siglos que sobre las soledades de Palestina se levantó la voz de Jesucristo, el Hijo de Dios, enseñando la doctrina de la Redención. Y a aquel hijo de David, criado humildemente a la par del banco del carpintero, se le enfrentaron los Pontífices y fariseos para contradecir su doctrina, y en una ocasión, enseñándole una moneda romana, un denario, le dijeron:—¿A quién hay que pagar tributo, al César o a Dios? Querían confundir lo espiritual con lo material, Cristo se volvió y les dijo sencillamente:—dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios. Aquí está la profunda enseñanza de Jesucristo que resuelve la situación religiosa actual. La Iglesia es para levantar el alma y llevarla al Dios encarnado, es el sagrado tabernáculo donde la oración nos une con ese Ser Infinito. Eso es dar a Dios lo que es de Dios. No es para tomar el confesionario y el púlpito como tribuna política.

La Patria es el César y a ella nos manda el mismo Hijo de Dios darle lo que es del César, es decir, celar sus intereses, su gobierno, sus necesidades; en una palabra, la religión es de Dios, la Política de la Patria. La religión es el lazo que une al hombre con Dios; la Política lo une con la Patria; no debéis confundir una cosa con otra. Nuestro partido no se reúne en la plaza pública a elevar oraciones, sino a discutir la conveniencia de tener un Gobierno por el Pueblo, del Pueblo y para el Pueblo, y el pueblo debe seguir un partido que le ofrezca redimirse económicamente y que no ataque su religión. Por eso debe estar con el Partido Reformista. Jesucristo dijo estas palabras:—Mi reino no es de este mundo.

¡Divino maestro! Tú lo dijiste, pero hay discípulos tuyos que a la sombra de tu nombre sagrado quieren reinar temporalmente sobre los hombres.

Su reino no es el temporal en el cual los hombres se disputan el pedazo de pan; El no vino a decir que en Costa Rica en tal año tenían que ser echandistas o jimenistas; El dijo: sois hijos del Padre que está en los Cielos; amaos los unos a los otros, el que quiera salvar su vida que la pierda por los demás.

Cristo vino a levantar al pobre desgraciado, al eternamente explotado, a traer a su alma el pan divino de la salvación y a detestar y condenar al rico avariento, del cual dijo:—Es más fácil que un camello pase por el ojo de una aguja que un rico se salve.

Cristo vino a encender esa antorcha divina que no se apagará jamás y esa antorcha sagrada me ilumina hoy y hace que consagre toda mi vida a la redención económica y política de mi Pueblo.

Los hombres deben elegirse y gobernarse, y a ese respecto la Sagrada Escritura dice: Dios nos dió la razón para gobernarnos y para buscar el camino. Acordaos que cuando Cristo ayunaba, se presentó el demonio y le dijo: conviértete en piedras en pan. Pero Cristo no vino a eso sino a iluminar al hombre de donde tenía que sacar ese pan. No hay que revolver la religión con la política. El Sr. Obispo de Alajuela dice en una reciente pastoral que no es lícito seguirme a mí. El pueblo lo dirá, y luego Dios, ante cuyo tribunal yo emplazo al Obispo de Alajuela. ¿Acaso es éste un partido personalista? ¿no tiene por ventura un programa completo de reformas y puede el Obispo de Alajuela condenar al Pueblo a abandonar su camino de redención? Una cosa es el hombre, otra su partido. ¿Qué tiene que ver que yo me haya quitado la sotana? Eso no le pertenece a nadie. La vida privada es una cosa sagrada. De eso respondo yo ante Dios y allá le explicaré yo a El, por qué lo hice. A mí no me van ahora a canonizar ni a prederme cardelas; se trata de un Partido Político que ha presentado 18 cláusulas y que se ha fundado y desarrollado y se mantiene con el sentir del Pueblo. Yo le pregunto al Sr. Obispo: ¿qué falta mi Partido a la religión? ¿qué falta que lo diga el Padre Mendoza o cual quier otro cura en qué falta Jorge Volio como candidato, a la Santa Iglesia Católica? Si el Obispo me llama apóstata, se equivoca porque yo soy el mismo católico de siempre y apóstata es el que sale de una religión para abrazar otra y atacar la primera. ¿Por qué no dice que apóstata es Ricardo Jiménez, liberal y Alberto Echandi, libre pensador? Porque apóstata es también el que habiendo recibido el bautismo no practica el catolicismo. ¿Quién ha visto a Ricardo Jiménez o al señor Echandi confesándose, comulgando o rezando el rosario? El señor Obispo habla por intereses humanos, porque está identificado con los grandes del siglo.

¿Comprendéis, compatriotas, que él ha revuelto la religión con la política? ¿Qué pecado! venir a identificar la sublime religión de Cristo con la política, con un partido que hoy es y que mañana no es! En que quedaba la Iglesia si dijera que para ser católico hay que ser echandista, del partido oligárquico o del partido de don Ricardo, que burló el sufragio popular, cuando las doctrinas de esos partidos no son mejores que las del Partido Reformista, porque las del nuestro son puro cristianismo, y están tomadas de la encíclica del Papa León XIII. Ellos no lo saben o no lo quieren ver.

Es la pura doctrina de Santo Tomás de Aquino, y hablo no empíricamente en este asunto—y tengo que romper la modestia para decir esto—sino como Doctor en Filosofía Católica de la Universidad de Lovaina y discípulo del Cardenal Mercier. La Iglesia dice: El principio de la propiedad es lícito y necesario, pero debe estar limitado por el bien común. Esa es nuestra doctrina, y estoy listo a aceptar la discusión con el Obispo de Alajuela.

¿Cómo podría yo atacar la Iglesia, si esa Iglesia me

Voces Obreras

CUADROS

Desfile reformista

El clarín anuncia el desfile. Y pasan mil chiquillos, mil corazoncillos reformistas que no caben en la estrechez de aquellos cuerpucillos raquíuticos. Unos harapientos, otros muy chicos, portan banderolas rojas que locos agitan. ¡Viva Jorgito! grita uno; ¡Viva el Reformismo! todos; y cantan y silban. Y aquello es para los que recordamos adoloridos nuestra infancia y queremos nuestros hijos, un himno, un símbolo, una esperanza.

¡Qué hermoso fue aquel desfile, qué satisfacción ver los niños presidiendo la marcha del pueblo!

Al día siguiente la prensa idólatra que quiere más que a los niños puros, a los perversos hombres, da cuenta de la fiesta: un grupo de chiquillos formando una gran algarabía, iniciaba el desfile; casi sólo chiquillos iban; seguían las mujeres...

Desfile jimenista

Como mil caballos hicieron su entrada triunfal, por entre arcos y guirnaldas azules. Mil jinetes, con elegantes trajes de montar. Y como no faltaron los relinchos de las bestias, aquello —que es el recijo de los animales— satisface a los que los ven pasar. ¡Qué armonioso es un relincho!

Al día siguiente la prensa dice: Era un como mil caballos. ¡Qué imponente desfile! ¡Fue una fiesta cívica!

Y siguen los entusiastas comentarios.

Y dentro de mí pienso: ¿será más imponente un desfile de caballos azules que uno de niños rojos? Así parece decirlo la prensa. Los niños hacían una gran algarabía escandalosa; los caballos relinchaban armoniosamente.

¿Habremos llegado a esta degeneración del sentimiento, que ya emocionan más mil caballos que mil niños?

¡No, nosotros no admitimos que haya nada más hermoso, más imponente que los niños. Ellos son la pureza, son la esperanza.

El Partido Reformista, no omitirá nunca a los niños, pues es para ellos para quien es lucha; serán ellos siempre la vanguardia de sus desfiles. Los niños adelante.

¡Dejemos a las bestias atrás!

DAVID CARMONA G.

NOTA DE LA DIRECCIÓN.—Como un merecido estímulo para el esfuerzo intelectual de este obrero de las artes gráficas, colocamos en sitio de honor su bellissimo artículo de hoy.

¿cuesta más que a Jiménez o Echandi? Dios sólo sabe que con ningún candidato está tan garantizada como con el General Volio. Aquello que fué el alimento de mi juventud, no lo puedo olvidar, mucho menos atacar nunca. Acordaos que yo salgo de una familia profundamente religiosa, que el primer Obispo de Costa Rica, Llorente y La Fuente, así como el Obispo Volio de Copán, y otros muchos sacerdotes más son mi propia sangre. ¿Y podría yo faltar a la sagrada memoria de la vida católica de mi madre? ¡Jamas, señores! Esa es una arma política. Y Dios libre a esos sacerdotes en ejercicio que bajan de sus cátedras sagradas para hacer política! La política es el negocio de los ciudadanos. Si la quieren hacer que hagan como yo. ¡Quitense la sotana y luchen como ciudadanos! La lucha debe ser siempre noble, pecho a pecho, con la verdad en los labios.

No le digan al pueblo que no es lícito beber en la fuente de salud cuando está lleno de sed. Díganle: esa fuente está envenenada, y déle las razones.

Hablo con la razón para decirles que la Iglesia no perderá nada con el Partido Reformista ni con Jorge Volio que es más católico que esos comeceras de los otros partidos. Esos que nunca han sido católicos, van donde los Obispos a decirles que hay que atacar al Padre Volio, hay que defender la fe católica, y sin embargo, cuando han visto a don Alejandro Alvarado practicando el catolicismo? ¡Nunca, jamás! Me admira que el odio político lleve a los obispos a creer que las creencias del pueblo serán mejor respetadas por un liberal como don Ricardo o un libre pensador como Echandi, que por un católico como yo.

COMPATRIOTAS:

Ustedes en diciembre tienen que escoger entre los partidos de los grandes que los explotan, y el del pueblo, el Partido Reformista.

Los grandes hacen un partido para levantar al hombre, y cuando éste está arriba, el partido termina, y sólo quedan los ricos que dieron la plata para la campaña: uno puso diez mil, otros cincuenta mil, y ellos irán a mandar. Cuando doloridos don Ricardo o don Alberto quisieran implantar el impuesto sobre el capital, los ricos les dirían: ¡Qué es eso don Ricardo, o don Alberto, ya no se acuerda que nosotros le ayudamos con dinero? no sea bárbaro! ¿Y de dónde sacamos dinero? responderán ellos ¡Pues pídale prestado al exterior! Y entonces pasará lo que al gitano del cuento, que había sido muy malo, y al morir llegó el sacerdote a confesarlo, y no pudiendo hacerle hablar le acercó un crucifijo, y el gitano agarrándolo contra su pecho, dijo: ¡ay Cristo mío, muchas he hecho, pero la que me vas a hacer vos vale por todas. Así un día llegará en que Costa Rica va a decir: mucha platica le quitó a los americanos mucha platica le quitó a los franceses e ingleses, pero la que me van a hacer ellos de cogerse la Nación vale por todas.

En Costa Rica, la argolla se hace con cada Gobierno cada vez más rica, y el trabajador más pobre y cada vez más dolorido de llevar la albarda de los impuestos; es la hormiguita laboriosa que soporta toda la carga abrumadora, mientras el elefante va sin carga y sólo abre la trompa y se lo come todo.

Y de esto no dice nada el Obispo de Alajuela. Por eso soy malo, porque zbro los oídos al pueblo, y como patriota no puedo soportar que mi patria se pierda y caiga en poder del extranjero.

DOMINGUEÑOS.—Llamad a los otros candidatos y preguntadles cómo van a pagar esa deuda de 103 millones y alguno os sabrá decir cómo, porque ellos no se atreverán nunca a imponer el impuesto sobre el capital, y lo han probado últimamente en un contrato para establecer en Costa Rica una compañía de cemento que pedía por 20 años no se le cobrase impuesto alguno sobre la renta y el capital. Y yo me opuse, y maté el proyecto inmorral; pero lo escondieron, y mientras yo estaba en Cartago luchando contra esas mismas góndolas, los diputados aquí en el Congreso, con muy pocas y nobles excepciones han sacado de nuevo ese contrato y lo votaron y aprobaron eximiéndolo del pago de impuestos por 20 años. Esa compañía se hará inmensamente rica mientras que vosotros tenéis que pagar impuesto con lo que ganáis sudando al sol, hasta por el último mendrugo de pan y el pedazo de gongacho que usáis para cubrir vuestros hijos de noche, porque ya al pueblo no le alcanza para comprar cobijas de lana. Esa es la justicia de Costa Rica. Y de eso no dice nada el Obispo de Alajuela; a él lo que le importa es atacar a Jorge Volio; que si fuera en verdad cristiano, tendría que estar con los pobres, de los cuales dijo el Divino Maestro: aquello que hagáis al último de esos me lo hacéis a mí. Por eso soy malo, porque defendiendo al pobre y porque quiero equidad para mi pueblo.

Hay otro asunto de interés para todo Costa Rica, y ese es la situación cafetalera. Se divide en tres clases: los beneficiadores que exportan, los pequeños productores que venden a los primeros al precio que aquellos impongan, y sus peones, que son los verdaderos productores, que se

Pasa a la tercera página

Discurso del Gral. Volio

Viene de la segunda página

sifician con el espino doblado todo un año día por miserables dos colonos. Nuestro Partido contempla leyes que protegen el trabajo contra la usura del capital.

Pero esas leyes no las esperen de los ricos; no de el partido donde está don Juanito Montealegre, sino del partido de los descamisados y trabajadores, que unidos, valdrán más que todos ellos juntos.

También dicen los contrarios que nosotros somos un partido malo porque queremos quitarle la propiedad a los ricos para repartirla entre los trabajadores.

No, señores, esa es una calumnia; el Partido Reformista se compone de trabajadores honrados, que saben ganarse su pan sin mendigar ni quitar a nadie nada. Nosotros respetamos lo legítimamente adquirido, lo que si vamos a hacer es restituir al Estado los baldíos acaparados por los ricos, y que los mantengan incultos esperando que algún pobre jornalero vaya y se meta a voltear montaña, gaste sus pocas economías en él, haga su finquita, y después el tagarote rico diga: señor, salga usted de aquí, esto es mío, yo lo medí, yo lo denuncié hace muchos años.

Esos baldíos no son para nosotros sino para legárselos libres a nuestros descendientes. Yo no necesito más que tres varas de tierra donde me entierren, pero sí deseo que cada uno de los trabajadores vaya al monte, haga su finquita y viva libre en lo que es su patrimonio.

Lo que el Partido Reformista quiere es que nuestras tierras no sean acaparadas y vendidas a compradores extranjeros, porque ya en manos americanas no podría ser divididas, y recuérdese que la reivindicación de los terrenos es la base de la libertad.

Veogo a decirlos para terminar, ¡domingueños, acuérdense, no temáis a nuestro Partido, porque ni va contra la religión puesto que ha prometido profundo respeto a la conciencia religiosa, ni contra la propiedad legítimamente adquirida; y ahora, con el corazón henchido de fervor patriótico, digo a vosotros:

¡Viva el Partido Reformista!
¡Viva el valiente pueblo de Santo Domingo!

La Nota Parlamentaria

Volviendo sobre sus pasos

Ayer se vió en el Congreso una de esas sorpresas muy frecuentes por cierto. Había sido aprobado en tercer debate el contrato celebrado por el Poder Ejecutivo y los señores don Felisindo Romero y don Alonso del Pino, respecto de cultivos de tierras de Golfo Dulce. Fue pedida la revisión del Acta y aprobada; puesto a discusión nuevamente el asunto en tercer debate, salió reventado el contrato por lujosa mayoría; hubo, pues, una reacción por parte de los señores diputados.

Y toda esta incertidumbre y desorientación en los señores Representantes obedece a la carencia de una Ley Agraria que consigne fijamente deberes y derechos.

Ahora bien; nosotros pensamos que el Congreso ayer procedió con cordura al rechazar ese contrato, si analizamos los argumentos que allí se expusieron.

En primer término, se dijo que uno de los contratistas no había cumplido en otra ocasión con un contrato que el Gobierno le concedió. En segundo término, hay un peligro en el Contrato de Golfo Dulce, desde luego que no fija al contratista la obligación de sembrar determinados cultivos y en nada beneficia al país semejante liberalidad.

Por esas dos razones poderosas nosotros estuvimos de acuerdo con el rechazo de dicho contrato.

Después la Cámara procedió a la discusión detallada del otro contrato—también en Golfo Dulce—entre el Ejecutivo y los señores don Manuel Elías Vargas y don Federico Gutiérrez. Aquí se trata de algo mejor: de siembras de banano. No se llegó a ningún resultado en cuanto al monto del impuesto; unos opinan que sea centavo y medio por racimo hasta 1930 y otros que sea dos centavos.

Después opinaremos sobre el particular.
PIK

Tren a Limón

Los pasajes para el tren a Limón deben ser comprados hoy o mañana pues el número de ellos es limitado y están al agotarse.

El tren saldrá el próximo sábado a la una de la tarde.

GRAN HOTEL EUROPA

Hoy jueves 20

Inaugurará el Hotel Europa sus fiestas sociales, con un

GRAN DINNER DANSANT

Efrain Gutiérrez
Administrador

El formidable incendio de esta madrugada

A las dos de la mañana, la capital fue sorprendida por un voraz y violento incendio en una de las manzanas más valiosas de esta ciudad, frente al almacén de los señores Robert Hnos.

Las llamas comenzaron a salir del techo del antiguo Hotel Europa.

El fuego, rápidamente, destruyó La Parra de don Lucas Olivares, La Piedra del Canal, joyería de los señores Trejos, la sombrería de don Roberto Carranza, el establecimiento de don Oscar Sittenfeld, el negocio de don José Andújar, la joyería de don Alcides Chapatte, la sombrería de don Pedro Camprubí y por último, el almacén de Koberg y Co.

Todos los señores propietarios de estos negocios estaban asegurados en diferentes Compañías.

Los policiales Juan Saborío y Lorenzo Azofeifa, que fueron los primeros en llegar al lugar del siniestro, hicieron lo posible por extinguir el principio del incendio, pero todos sus esfuerzos resultaron vanos porque la bomba ineficaz llegó demasiado tarde, aunque se avisó a tiempo al Cuerpo de Bomberos.

Esta mañana, el público todo censuraba la frecuencia irritante de incendios registrados en esta ciudad, cuyo origen para unos es enigmático y para otros sencillamente inmoral.

Por nuestra parte pensamos que la continua repetición de incendios manifiesta y patentiza que la Ley de Seguros, es como siempre, mala, y que la única medida saludable que se puede tomar para ponerle coto al mal, es la de retirar del país a las Compañías Aseguradoras.

LOS GNOMOS

de Fernán Bernada
Cantina - Café - Chocolate

Acaba de llegar un gran surtido de confites de VENCHI, cacao en cajas de fantasía de la casa ELMERS.

Aseo esmerado y magnífico servicio
Avenida Central

Las Juntas Electorales Provinciales

Quedaron instaladas hoy, de acuerdo con la Ley, en la siguiente forma:

SAN JOSE

Presidente doctor ALEJANDRO VARGAS ARAYA, [Reformista].

Secretario, don CARLOS Brenes Ortiz.
CARTAGO

Presidente, don JUAN L. MADRIZ, [Reformista].

Secretario, don RAMÓN Rivera Brenes.
ALAJUELA

Presidente, don RUBÉN LEDEZMA, [Reformista].

Secretario, don Luis Montenegro Saborío.
HEREDIA

Presidente, don Tranquilino Sáenz.

Secretario, don SILVERIO CHAVERRI, [Reformista].

De Limón y Guanacaste no pudimos obtener noticias antes de cerrar la edición.

PUNTARENAS

Presidente, don Luis A. París.

Secretario, don AMADEO CASTILLO, [Reformista].

Velada escolar en Alajuela

El personal de la Escuela Superior de Niñas N.º 1 de la ciudad de Alajuela, ha organizado para esta noche una velada de arte para recoger fondos destinados a los fines humanitarios de la escuela que completan y hacen eficiente su labor.

Pondrán en escena el celebrado juguete infantil de Carme Lira titulado "Habla una vez..."

Aplaudimos devotamente el empeño de las maestras alajuelenses, y deseamos para ellas triunfos positivos.

Feliz arribo

El hogar del caballero don Roberto Grau y su apreciable señora esposa doña Carlota Villalobos de Grau se halla plácemes con el feliz arribo de un robusto chiquitín que llevará el nombre de Luisito.

Enviamos nuestros parabienes a los regocijados padres.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Tren a Limón

La Tesorería General del Partido Reformista hace saber al público que todos los pases para el tren de excursión a Limón que el Partido organiza, deben llevar la firma del Tesorero General don Enrique Fonseca Zúñiga.

Los pases que no lleven esa formalidad, serán rechazados por los conductores y el partido no asume ninguna responsabilidad respecto de ellos, por creerse que circulan algunos falsos.

No se olvide que los talleres de LA PRENSA se hallan situados en la 7ª Avenida Este, Número 344.

Tipos de cambio

Nueva York449 00
Londres408 00
París132 00
España304 00
Italia100 00
Suiza397 00
Bélgica100 00

San José, 19 Set. 1923.

Dirección y Talleres de LA PRENSA: 7ª Avenida Este N.º 344.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

BUICK

El Carro para Costa Rica



El Carro Ideal

Venga a ver el último modelo, el de 1924

Está en nuestra oficina

PIZZA E HIJOS
Agentes

Voces Obreras

A LOS EQUIVOCADOS

Según los "verdes", Chicheros
Somos los desheredados;
¡Los que tenéis conquistados...
Los hicistéis caballeros?...
¡Los graduastéis de hacendados?
Es bien idiota, por cierto,
El chichero que se aviene
Al botón verde, y no tiene
Ni donde "caerse muerto"...
Si triunfare... su partido
Será pronto "puesto a raya"
¡Es que su locura ensaya...
Y ansía ser elegido
Si hay un caso parecido
Al de Patrocinio Araya?
¡Oh Chichero!... ¡No te veda
El honor de tu persona
Lucir el verde... que es seda
Y en tu clase desentona?
¡Aunque se vista la mona
De seda, mona se queda!...
Vuelve en tí, y enardecido
Apoya al invicto Vollo,
Fin de todo monopolio
Y amparo del desvalido,
¡Por qué vives abatido?...
Por tanta clase de expollo!...

Ayudemos con paslón
A don Jorge en su heroísmo,
Pues las *Hermanas* del Istmo,
Con afán y admiración;
Esperan nuestra sanción
Para hacer ellas lo mismo.
¡Costa Rica!, porque vales,
Para esta lucha sagrada
Te nombran abanderada
De las "Reformas Sociales"
Que anguran dicha a raudales
Sobre la clase explotada.
.....
(En el porvenir dos grandezas),
Bolívar el Eminente,
Que murió desengañado,
Y entre victorias ahogado
Por la envidia de su gente...
Exclamará reverente:
¡Al fin hallé un hombre honrado!
Y ambos, sobre el pedestal
(Que será su eterno sollo),
Un abrazo fraternal
Se darán como el almibar
La estatua del Gran Bolívar,
Y la estatua del Gran Vollo.
.....
JUAN SIN TIERRA

Donde se obsequia dinero en cantidades

Desde el día 19 de agosto hasta el domingo próximo pasado, se han obsequiado *doscientos cincuenta colonos* a cinco diferentes clientes, en "La Nueva Cigarrería" al lado de Siebe donde todas las noches se proyectan artistas famosas del cine.— Ningún establecimiento de este genero ni de la capital obsequia tanto a sus clientes.— Todos los favorecidos son personas de diferentes clases sociales y vecinos de San José, que han firmado sus recibos correspondientes.— El domingo 19 de agosto salió favorecido don Rafael Agullar Brenes, tenedor de libros de la Panadería Francesa; el domingo 26 obtuvo el premio don J. Francisco Trejos, estimable joven muy conocido en esta sociedad y socio de Trejos Hermanos; el domingo 2 de setiembre salió premiado el ticket firmado por don Miguel Arnaldo Mathieu, ciudadano que vino a comprar sus cigarrillos, casi desde Alajuelita; el domingo 9 de setiembre, salió favorecido el cliente más antiguo don Leopoldo Espinoza, dueño de un negocio de hotel 150 vs. al Sur de la tienda de don Chepe Esquivel, y el último domingo 16 de setiembre, recibió el premio don Alvaro Salazar, joven empleado del almacén "La Alhambra".— Todas estas personas, estimables clientes nuestros, no son empleados ni familiares, ni íntimos amigos, sino que compran porque saben que allí es todo bueno, fresco y sobre todo barato.

En "La Nueva Cigarrería" no sólo se consiguen puros de todas clases y cigarrillos de todas marcas del país y extranjeros, tabacos, brevas, pipas o cachimbos, boquillas, papel para fumar, etc.; también se compran allí discos para fonógrafos de todas marcas y se hacen toda clase de operaciones con ellos.— También hay artículos "Kodak" para fotografía con un 30 0/0 de rebaja en los precios y un buen surtido de chocolates finos de la marca inglesa "Caley", chocolates americanos, confites italianos y franceses y la magnífica calidad del país "Pozeulo" que se venden más baratos que en ninguna parte.— Tarjetas postales, retratos de artistas, agujas para fonógrafos y muchas otras cosas que le dan a su clientela ocasión de obtener un premio de cincuenta colonos. Así nos lo dijo el Sr. Streiber, su propietario, para conocimiento del público que es su amigo.

LAS CIUDADES DE ITALIA

LICORES DEL PAÍS Y EXTRANJEROS, VINOS FINOS CONSERVAS
Avlsamos a nuestra numerosa clientela que hemos trasladado este establecimiento en la esquina frente al Hotel Francés, contiguo a la casa Arango y Co.
Barletta Hnos.

LA ESPAÑA

Fábrica de Velas, Jabón y Fideos
Pone en conocimiento de su numerosa clientela, el traslado a su nuevo local, 50 varas del Palacio de Justicia, "Pasaje Amerling".
Martinez & Co.
APARTADO N.º 211 TELEFONO N.º 694

Cuando usted necesite algún trabajo de imprenta bien hecho y barato, busque la

Imprenta TORMO

Avenida Central, frente al Banco Mercantil
Teléfono: 664 San José, C.R. Apartado: 439

Latas vacías de Harina Lacteada

Se compran en **LA INDIA**
EDUARDO L. FERNANDEZ
TELEFONO 378 APARTADO 1064

Hotel Continental

Julian Pastor M.
Restaurant Gantina
En su elegante y cómodo local, situado 50 varas al Norte de la Imprenta Alsina, ofrece habitaciones confortables y ventiladas, regia alimentación y abundante.

La Directiva Reformista de la Provincia de Heredia

ha abierto la oficina de su Secretaría General en la calle del telégrafo, 100 varas al Este de la Botica Badilla. Lo avisamos a todos los reformistas de esa Provincia para los efectos de las diligencias que hayan de practicar en servicio de nuestra noble causa.

Dr. Constantino Herdocia
De la Facultad de Medicina de París
MEDICO Y CIRUJANO
Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta
Horas de Oficina: de 10 a 11 y de 2 a 3, contiguo al Teatro Variedades
Telefono N.º 143 San José, Costa Rica

MISION EVANGELICA

150 varas al Sur del Sementuario. Reuniones: Jueves y Domingo a las 7.15 p.m.
Entrada libre y bienvenida. Venta de Biblias y libros evangélicos a precios de costo. Folletos gratis al que los solicite

Creemos en un solo Dios y en un solo mediador entre Dios y los hombres, nuestro Señor Jesucristo. Creemos en una salvación eterna sin purgatorio de por medio, ofrecida por el Evangelio de Jesucristo individualmente a toda persona, proporcionada por Dios en su amor como una dádiva, y efectuada mediante la obra regeneradora del Espíritu de Dios en el corazón; el precio de nuestro rescato no siendo oro, ni penitencia, ni obras meritorias nuestras, sino la vida del Hijo de Dios sacrificado en la cruz. La condición para recibirla es el entregarnos con fe y sinceridad al Señor Jesús como nuestro Salvador Señor y Maestro. Creemos en la Biblia como el mensaje de Dios a los hombres y como nuestra suprema regla de fe y de conducta.

Para viajar a Nueva York

Señorita, joven y activa, de buenas costumbres, desea emplearse con alguna familia que viaje a Nueva York. Pida informes en esta oficina.

Muebles

Cuando Ud. necesite comprar o vender muebles, a precios verdaderamente de ocasión, solicite la casa de

CORDERO & C.

contiguo a la botica de don Mariano Jiménez. — Teléfono 859.

LA PRENSA

Diario de la vida nacional
Precio: ₡ 2.00 al mes
En las cuatro páginas de este diario hay buena lectura



Despierta Amigo!
Gets-It PARA CALLOS
En todos Droguerías

SUEÑA

El poderoso encanto que tienen las noches de luna consiste, tal vez, en que todo es entonces propicio para que el espíritu obedezca a la voz que le dice: "¡Sueña!". No es solo romanticismo vano lo que hay en el fondo de esta palabra. Sueñar es la primera jornada hacia la realidad. Todos los grandes hechos que la humanidad registra fueron primero sueños. Quien sueña está vagando por el misterioso recinto donde se hallan acumuladas las ideas y es posible que a su paso encuentre la que tiene el secreto de su felicidad o la clave de su grandeza. Por eso, quizás, hallamos un extraño deleite en permanecer horas y horas contemplando la luz de la luna. Pero sucede con frecuencia que no tomamos entonces las precauciones necesarias contra el frío y la humedad de la noche, y ello es causa de resaca y catarras. Si al volver a casa se siente Ud. con cefaleo y malestar, tómese inmediatamente una dosis de **CAPASPIRINA**, el remedio considerado como ideal por todos los médicos para cortar cualquier resaca. Su eficacia es idéntica tratándose de dolores de cabeza, mueca y oído; depresión causada por el excesivo trabajo mental o el abuso de las bebidas alcohólicas; neuralgias; reumatismo, etc. Se vende en tubos de 20 tabletas y **NOBRES ROJOS** de una dosis. Ambos empaques están identificados por la Cruz Bayer.

TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas, Cervezas Lager grande y pequeña; Doble grande y pequeña. Aguas Minerales; Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger ale.